

BG**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Декларираме, че този продукт съответства на съществените изисквания на

EN 13 240:2001/A2:2004 и има **CE** обозначение съгласно директива 89/106 ЕЕС.

Пожега, 02.09.2010 г.



Plamen d.o.o.

Хърватия-34000 Пожега, ул. „Немачка“ № 36

Уредът е предназначен за временно отопление



Intermittent burning appliances

EN 12 815:2001 / A1:2004

Готварска печка на твърди горива *Residential cookers fired by solid fuel*
 Модел: **ŠP 850 G** Тип: **ŠP 850 G**

Минимално разстояние от запалими материали:

Minimum distance to adjacent combustible materials: [mm]

Отпред:/front: **800** Странично/side: **400** Отзад/back: **250** Отгоре/top: **500**

Концентрацията на CO е намалена до 13% O₂:

Emission of CO in combustion products calc. to 13%O₂: **0,237 [%]**

Температура на отделящите се газове: *Flue gas temperature:* **248 [°C]**

Номинална мощност: *Nominal output:* **8 [kW]**

Енергийна ефективност (гориво): *Energy efficiency (fuel):* **71,45 [%]**

Дърва *Wood*

Сериен номер: *Serial No:*

Поръчайте инструкциите за употреба!

Използвайте препоръчаните горива

Read and follow the operating instructions.

Use only recommended fuels.

Изброените по-горе стойности важат само в условия на доказателства.

The above mentioned values are valid only in proof conditions.

Произход: Република Хърватия

Made in Croatia

Година на производство:



Plamen

HR-34000 Požega, Njemačka 36

tel.: +385 (0)34 254 600, 254 602, fax: +385 (0)34 254 710

www.plamen.hr

Печката на твърдо гориво Plamen 850 Glas е модел от готварските печки Plamen, който може да задоволи Вашите потребности по най-добрия начин. Моля, **ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ**, за да постигнете възможно най-добри резултати още при първоначалната употреба на тази печка.

Външният изглед на печката е показан на началната страница на тези инструкции. Основните части на печката са изработени от емайлирани и цинковани стоманени пластини и отливки от качествено сиво желязо. Печките се изработват с лява и дясна коминна връзка. Поради тази причина е необходимо да посочите Вашето желание при поръчка на печка или резервни части. Дясната печка има свързваща част към комина отдясно, а лявата – отляво, гледайки я от лицевата ѝ страна.

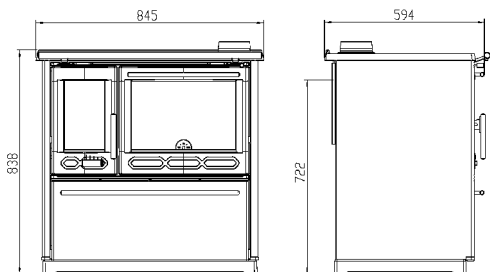
Технически данни:

Мерки Ш x В x Д:	84,5x83,8x59,4 cm
Тегло:	121 kg
Енергийна мощност:	8 kW
Коминна връзка – горе и отзад:	Ø 120 mm

Необходимо подналягане на комина:	10-20 Pa
Поток на газовете:	12,4 gr/s

Препоръчително гориво за номинална мощност:	
-целени дърва и дървени брикети	2 - 3 kg/h
-въглища (брикети)	1,5-2 kg/h

Оптимални размери на дървата:	
-обем	20-30 cm
-дължина	25-35 cm



ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

При монтаж на готварската печка е необходимо да спазвате местните, национални и европейски правила (норми).

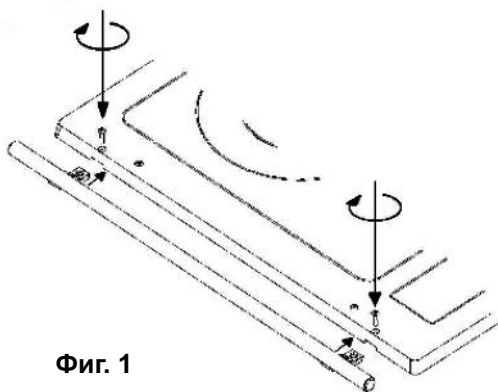
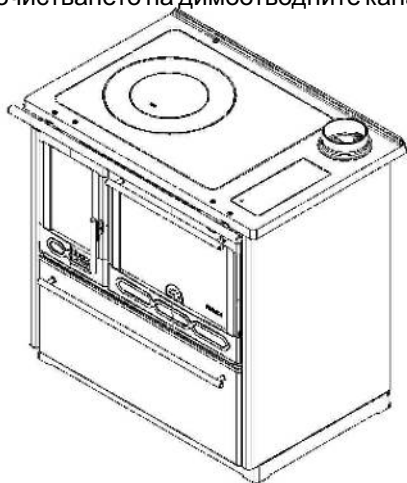
Когато отстраните амбалажа, необходимо е добре да огледате печката за евентуални повреди възникнали при транспорта. В случай че забележите такива, веднага направете рекламация, в случай че не го сторите, по-късно такава няма да бъде приета от наша страна.

В отделението предназначено за дърва има инструмент и инструкции за монтаж спрямо фиг. 1

На съответното място поставете коминната връзка. Връзката между печката и комина трябва да бъде здрава и устойчива. Печката се свързва към комина с помощта на стандартна тръба с диаметър Ø 120 mm. Необходимо е димоотводните тръби да имат еднакъв наклон на всички места. Не свързвайте печката с комина, към който вече е свързан друг уред. Необходимо е да проверите комина за повреди и пукнатини.

В помещението, в което ще се монтира печката трябва да се осигури достатъчен приток на въздух за изгаряне. Ако в помещението има вграден аспиратор или някакъв друг потребител на въздух, необходимо е, през специален отвор с предпазна мрежа, която не може да бъде скъсана, да се осигури редовен приток на свеж въздух.

Обърнете внимание печката да бъде инсталирана на място, където почистването на димоотводните канали и комина е възможно.



Фиг. 1

Внимавайте в непосредствена близост до печката да няма запалими вещества, както и да бъде вградена само в помещение, където няма опасност от пожар и експлозия. В случай че съществува такава опасност, необходимо е печката да бъде изключена.

Необходимо е да осигурите минимална отдалеченост на печката от запалими предмети като: дърво, хераклит, шперплат, корк и др. спрямо данните от таблицата с технически данни. В случай че материалите са още полесно запалими от типа на: PVC, полиуретан, дървесни влакна и др., или степента на запалимо не е ясна, необходимо е да удвоите.

При инсталирането на готварската печка върху под от запалим материал, необходимо е под печката да се постави изолационна незапалима подложка. Нейните размери трябва да са 800 мм от лицевата страна и по 400 мм в останалите посоки около печката.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Преди първоначалното запалване на печката избършете всички емайлirани плоскости и готварската плоча най-напред с влажна, а след това и със суха кърпа. Изпробвайте функциите на въздушния регулатор и амортизьора на комина.

Функционирането на печката и качеството на горенето зависят от качеството на горивния материал и комина, доброто регулиране на огъня, чистотата на печката и правилното запалване. Печката е предвидена за палене с дърва, дървени брикети и кафяви въглища. Използвайте само сухи дърва. При горенето на влажен дървен материал се образуват мастни сажди, които могат да доведат до запушване на комина. Не палете, каквито и да било отпадъци, особено пластмаса. Много от отпадъчните материали съдържат вредни материи, които са вредни за печката, комина и околността. За постигането на номинална мощност препоръчваме да добавяте по две дървета или брикети на всеки половин час, а въздушния регулатор да отворите в позиция, която отговаря най-добре на силата на огъня.

Редовно почиствайте пепелника. За разпалване на огъня можете да използвате вестникарска хартия и сухи съчки.

Въздушният регулатор при разпалването трябва да бъде максимално отворен, а копчето на лоста на димоотводния канал трябва да се издърпа навън. По време на преходния период, когато външната температура е над 15 °С, може да се окаже, че в комина няма подналягане (коминът не „дърпа“). В този случай опитайте чрез подпалване на комина да осъществите необходимото подналягане. Не използвайте спирт, бензин или друг вид течено гориво за палене. Не съхранявайте, каквито и да било запалими течности в близост до печката.

Вратата на горивната камера винаги трябва да бъде добре затворена, освен в случаите, когато добавяте дърва. Редовно почиствайте печката и извършвайте проверка на комина. Изключително внимателно почиствайте печката и единствено, когато тя е студена, като отстранявате и почиствате горната плоча и димоотводната тръба. С помощта на съответната четка отстранете натрупалия се слой сажди във вътрешността, а през отвора за чистене под вратата на фурната, издърпайте пепелта и саждите на вън с помощта на стъргалото. Почистването и проверката на печката е необходимо и задължително след по-дълъг период на палене.

Регулирайте мощността на печката като добавяте определено количество горивен материал и въздух с помощта на въздушния регулатор на вратата на горивната камера. Минимална мощност (слаб огън) ще постигнете като намалите притока на въздух за минимално горене. В случай на прекалено силен огън, затворете въздушния регулатор до минимум, при което огънят постепенно ще утихне.

При употребата на печката, особено при печенето на хляб или друго тесто, **за да не изгори отдолу**, действайте по следния начин:

- Лостът за отделяните газове трябва да бъде бутнат навътре.
- Загрейте фурната на 170-190°C, преди да поставите сместа в нея.
- Добавяйте към огъня само по 1 по-малко дърво и през цялото време печете на слаб огън, за да може сместа да се изпече равномерно отгоре и отдолу. Препоръчително е еднократно по време на печенето да завъртите тавата със сместа.
- По-бързо загряване на плочата ще постигнете, ако амортисьорът бъде отворен т.е. копчето бъде издърпано напред.

Обърнете внимание на това, че частите на печката, особено горната плоча, инковите дръжки, вратата на горивната камера и фурната, дръжката и копчето са горещи, поради което печката може да се използва само от възрастни лица. **ПОРАДИ ТОВА ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРЕДПАЗНА РЪКАВИЦА!**

Не извършвайте, каквито и да било ремонтни действия на печката. Само оторизирани лица могат да извършват, каквито и да било интервенции на печката, а освен това се враждат само оригинални резервни части.

По време на функционирането на печката, особено при употребата на влажен горивен материал, се стига до образуване на слой сажди и катран. В случай че не почиствате редовно комина, шансът от пожар в него се увеличава. При появата на огън в комина, действайте по следния начин:

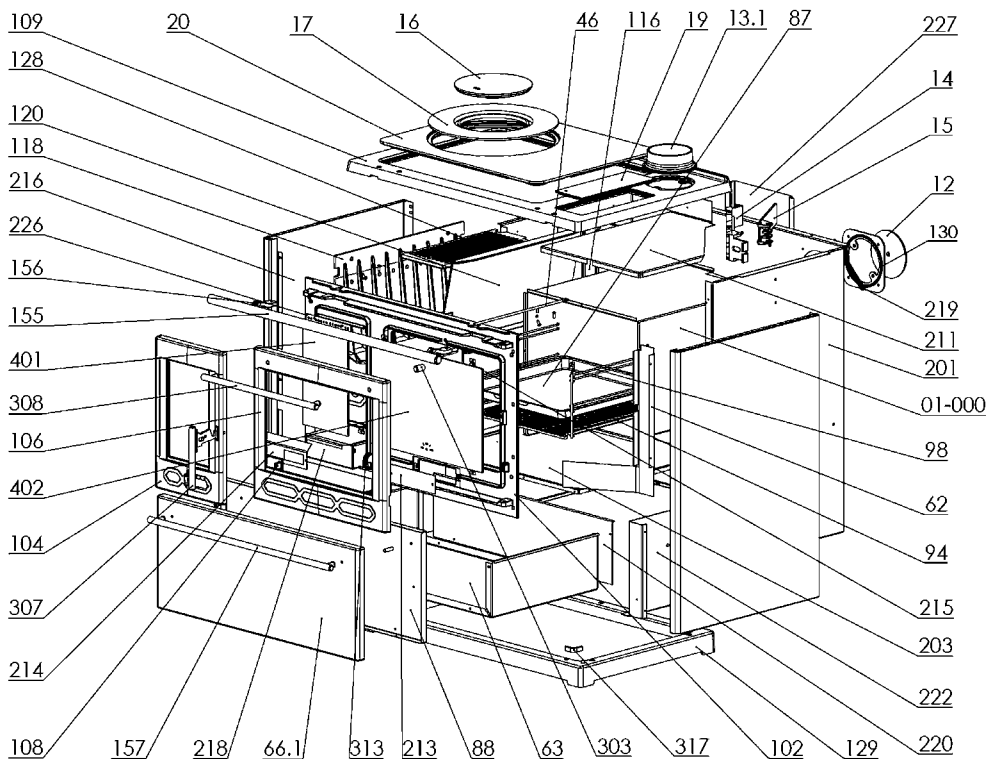
- Не използвайте вода за гасене
- Затворете всички въздушни притоци в печката и комина
- След като огънят изгасне, повикайте коминочистач, за да провери комина
- **Свържете се със сервизната служба или производителя за проверка на печката**

Резервни части – аксесоари, страница 43:

Позиция номер	ОПИСАНИЕ	Позиция номер	ОПИСАНИЕ
12	Капак на коминния отвор	218	Пепелник
13.1	Коминна връзка	219	Напречна греда на панела
14	Преграда	220	Предна част на чекмеджетата
15	Амортисьор	222	Релси за чекмедже
16	Капак	226	Метална пластина за вторичен въздух
17	Пръстен	227	Защита на плаща
19	Правоъгълен капак	303	Дръжка – копче
20	Плоча	307	Дръжка за вратата на горивната камера
46	Подложка	308	Дръжка за вратата на фурната – IR
62	Коминна преграда	313	Термометър
63	Плащ (маска) на чекмеджето	317	Предпазен капак на страничната част
66.1	Външна облицовка на чекмеджето	401	Стъкло на горивната камера
87	Тава	402	Стъкло на фурната
88	Вътрешна облицовка на чекмеджето	01-000	Тяло на фурната
94	Плоча		Аксесоари:
98	Странична плоча	801	Покер (маша)
211	Предна рамка	803	Почистваща шпатула
102	Врата на горивната камера	804	Дръжка
104	Врата на фурната	806	Предпазна ръкавица с логото на ПЛАМЪК-червена
106	Въздушен регулатор		
108	Рамка		
109	Задна страна на горивната камера		
116	Странична част на горивната камера – външна		
118	Странична част на горивната камера - вътрешна		
120	Решетка		
128	Поставка		
129	Рамка на коминната връзка		
130	Галерия		
155	Носач на галерията		
156	Дръжка на чекмеджето за дърва		
157	Плащ		
201	Централна метална пластина на печката		
203	Защита на фурната		
213	Капак на отвора за почистване		
214	Метална пластина за въздушен регулатор		
215	Скоба за стъкло		
216	Странична стена		

**ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ ЗАПАЗВА ПРАВОТО СИ НА ВСЯКАКВИ ПРОМЕНИ,
КОИТО НЕ ВЛИЯТ НА ФУНКЦИОНАЛНОСТТА И СИГУРНОСТТА НА УРЕДА!**

**Rezervni dijelovi - pribor; Ersatzteile - Zubehör; Spare Parts - Accessories;
 Náhradní součásti - příslušenství; Części zamienne i przyrządy; Rezervni deli - pribor;
 Пезервни делови - прибор; Резервни части - аксесоари:**



26.09.2012.

